



Distr.: Limited
5 December 2014
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والأربعون

ليما، ١-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

البند ١٧ من جدول الأعمال

ترتيبات عقد الاجتماعات الحكومية الدولية

ترتيبات عقد الاجتماعات الحكومية الدولية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) بآراء الأطراف بشأن تواتر وتنظيم دورات مؤتمر الأطراف، ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف)، والهيئات الفرعية التابعة لهما.
- ٢- ورحبت الهيئة الفرعية أيضاً بآراء الأطراف بشأن تعديل التوقيت الخاص بانتخاب رئيس هذه الدورات والخيارات المتاحة لتعزيز التنسيق بين الرئاسة.
- ٣- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة العامة توفير مزيد من المعلومات والتحليلات بشأن خيارات تواتر وتنظيم الدورات الواردة في الوثيقة FCCC/SBI/2014/11. وأوصت الهيئة الفرعية بمواصلة النظر في هذه المعلومات أثناء الدورة الثانية والأربعين للهيئة الفرعية (حزيران/يونيه ٢٠١٥).
- ٤- وفيما يتعلق بتواتر وتنظيم الدورات، بما في ذلك تنظيم الجزء الرفيع المستوى، أحاطت الهيئة الفرعية علماً بآراء بعض الأطراف بشأن الحاجة إلى النظر في عواقب احتمال التحول إلى أسلوب عمل يعتمد على التنفيذ في العملية الحكومية الدولية، وكذلك المشاركة الرفيعة المستوى. وسلمت الهيئة الفرعية بالحاجة إلى مراعاة ما سيكون للتنفيذ من دور هام في العمل بعد عام ٢٠١٥. وعلاوة على ذلك، أشارت إلى ضرورة مواصلة النظر في تعزيز الاتساق بين نتائج الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف والدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف والترتيبات التنظيمية.

٥- وسلمت الهيئة الفرعية بالحاجة إلى مراعاة ومواصلة تحليل الآثار المترتبة على استضافة دورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، مشيرة إلى أن هذه مهمة كبرى ومشيرة أيضاً إلى آراء الأطراف التي تفيد بأن من شأن الدورات المعقودة في مقر الأمانة أن تزيد من فرص جميع الأطراف للاضطلاع بدور رئيسي مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف.

٦- واقترحت الهيئة الفرعية مواصلة النظر في تنظيم الأجزاء الرفيعة المستوى في الدورات المقبلة لمؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، مراعية في ذلك ضرورة مشاركة الوزراء عندما تدعو الحاجة إلى قيادة سياسية وما لمشاركتهم من آثار كبيرة على الموارد. واقترحت الهيئة الفرعية كذلك النظر في سبل بديلة لمشاركة الوزراء أثناء الجزء الرفيع المستوى، بما فيها تلك المحددة في الوثيقة FCCC/SBI/2014/11.

٧- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تقدم مزيداً من المعلومات عن السيناريوهات المعروضة في الوثيقة FCCC/SBI/2014/11 لتتضمن المعلومات توضيحاً للآثار المترتبة في الميزانية على ما يلي والأربعين. وينبغي أن تتضمن المعلومات توضيحاً للآثار المترتبة في الميزانية على ما يلي:

(أ) دورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف التي تُعقد كل سنتين وكذلك اجتماعات هيئتهما الفرعية؛

(ب) الدورات التي تُعقد بالتناوب بين بلد مضيف ومقر الأمانة.

٨- وينبغي أيضاً أن تبين المعلومات ما لتنظيم الدورات في أماكن تختلف كل عام بالتناوب بين البلد المضيف ومقر الأمانة من آثار على اتفاق المقر الذي أبرمته الأمانة.

٩- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تقدم مزيداً من المعلومات والتحليلات بشأن الخيارات المتاحة لتعديل توقيت انتخاب الرئيس، على النحو المبين في الوثيقة FCCC/SBI/2014/12، بما في ذلك بشأن التناوب على الرئاسة عندما تكون الدورات تُنظَّم بالتناوب بين بلد مضيف ومقر الأمانة. واتفقت الهيئة الفرعية على النظر في هذه المعلومات في دورتها الثانية والأربعين.

١٠- وفيما يتعلق بتعديل توقيت انتخاب الرئيس، أبرزت الهيئة الفرعية ضرورة وضع أهمية الانتقال السلس بين الرئاسة الحالية والمقبلة في الحسبان للنظر فيها مستقبلاً.

١١- وأكدت الهيئة الفرعية مجدداً الاستنتاجات الواردة في الفقرات ٢١٨-٢٢١ من الوثيقة FCCC/SBI/2014/8.